

Renseignements sur la (le) requérante (ant)

VEUILLEZ REMPLIR EN LETTRES MAJUSCULES

Nom (nom, prénom, initiale)	NAS	Date de naissance
Adresse postale	Ville, province, code postal	
Courriel	Téléphone	Autre téléphone
Adresse d'expédition (si différente de ci-dessus) :		
Adresse postale	Ville, province, code postal	

Renseignements sur la (le) co-requérante (ant)

Nom (nom, prénom, initiale)	NAS	Date de naissance
-----------------------------	-----	-------------------

Renseignements sur la (le) recruteuse (eur)

Nom (nom, prénom, initiale)	N° de conseillère (er) Norwex de la (du) recruteuse (eur)
-----------------------------	---

Renseignements sur l'entité commerciale (s'il y a lieu)

Remplir les cases suivantes si vous désirez mener votre entreprise en tant que corporation, partenariat ou autre entité légale ou sous un autre nom. Un formulaire d'inscription pour une entité commerciale doit accompagner cette entente.

Nom de l'entité commerciale :	Numéro de l'entité commerciale :
-------------------------------	----------------------------------

Abonnement à la Suite bureautique

Toutes (tous) les nouvelles (aux) Conseillères (ers) indépendantes (ants) obtiennent, lors de l'inscription seulement, une période d'essai gratuite de 60 jours au programme de la Suite bureautique. Cochez la case ci-dessous si vous désirez profiter de cet outil pouvant aider à lancer votre entreprise Norwex.

Je désire m'abonner au programme de la Suite bureautique et autorise Norwex à débiter 9,99 \$ mensuellement une fois la période d'essai gratuite terminée (voir les modalités et conditions). Ma Suite bureautique comprend :

- mon propre site Web où mes clients peuvent magasiner les produits Norwex et s'inscrire comme conseillère (er)
- des bulletins mensuels illimités à mes clients

Non, je ne désire pas m'abonner à la Suite bureautique en ce moment; donc, je ne profiterai pas de l'essai gratuit de 60 jours de la Suite bureautique.

Inscription au Système Norwex d'alertes par messagerie texte

Recevez des annonces importantes du Bureau principal, conseils de formation et rappels directement sur votre téléphone cellulaire.

Numéro du téléphone cellulaire à texter*

Visitez le Bureau de conseillère (er) pour vous inscrire aux alertes additionnelles et paramétrer vos préférences. *Des frais de messagerie et de transfert de données pourraient s'appliquer. Informez-vous auprès de votre fournisseur de services sans fil pour les détails.

Signature du (de la) requérant (e)

Je certifie avoir 18 ans et atteste ne pas être employée (é) de Norwex et que j'agirai en tant qu'entrepreneuse (eur) autonome (travailleuse (eur) autonome). J'ai pris connaissance des modalités et conditions de la présente entente, des politiques et procédures de Norwex ainsi que du Plan de compensation et accepte de me conformer à toutes les conditions énoncées dans ces documents. Je certifie que les renseignements fournis dans le présent formulaire sont corrects et comprends que l'omission de fournir un renseignement correct pourrait conduire à la résiliation de mon entente de Conseillère (er) indépendante (ant).

Signature de la (du) requérante (ant)	Date
Signature de la (du) co-requérante (ant) (s'il y a lieu)	Date

Entente pour la Trousse de départ

Anglais

Français

Québec

Trousse « Joignez-vous gratuitement »

En choisissant cette option de trousse lors de votre inscription, vous obtiendrez une Trousse de départ gratuite sans critère de ventes requis. J'autorise Norwex à facturer ma carte de crédit pour les frais de livraison et de manutention de 9,99 \$ plus taxes si applicables, pour la livraison de ma Trousse « Joignez-vous gratuitement ».

Trousse de départ de présentation

Cette trousse est fournie gratuitement, *en dehors des frais de livraison et manutention de 9,99 \$ plus taxes applicables*, aux nouvelles (aux) Conseillères (ers) indépendantes (ants) aux ventes qui génèrent un montant de ventes de 2 000 \$ ou plus au détail pendant les 90 premiers jours suivant leur date d'inscription. Une (un) nouvelle (au) conseillère (er) aux ventes qui ne satisfait pas à ce critère sera facturée (é) 200 \$ plus taxes. *Le contenu de la Trousse de départ pourrait être modifié sans préavis selon la disponibilité des stocks.*

Première présentation de lancement

Seconde présentation de lancement

Optionnel : Choisissez l'un de ces Bâtisseurs de Trousse de départ* :

- Ensemble Argent (182,31 \$) Ensemble Or (302,32 \$) Ensemble Platine (490,34 \$)

*Les prix tiennent compte du rabais de 35 %. Les taxes et un montant additionnel de 9,99 \$ pour les frais de livraison seront appliqués. Limite d'un ensemble Bâtisseur de trousse par conseillère (er).

J'autorise Norwex à facturer ma carte de crédit pour l'Ensemble choisi et le montant additionnel de 9,99 \$ pour les frais de livraison et manutention plus taxes si applicables. *Veillez apposer vos initiales ici :*

N° de carte de crédit MasterCard Visa Date d'exp.

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Nom du titulaire – tel qu'il apparaît sur la carte

Signature du titulaire

Adresse de facturation de la carte

En tant que Conseillère (er) indépendante (ant) aux ventes Norwex potentielle (el) pour Norwex Canada Inc. (« Norwex »), je reconnais, par la présente, avoir compris et consentir aux modalités et conditions suivantes :

- Je comprends que cette demande doit être acceptée par Norwex. Après acceptation par Norwex, ces modalités et conditions, ainsi que les politiques et procédures de la (du) Conseillère (er) indépendante (ant) en ventes Norwex (les politiques et procédures Norwex), le Plan de compensation et la politique sur la publicité et les médias de Norwex, inclus aux fins de référence, constituent l'intégralité de l'« Entente » entre Norwex et moi. Je certifie avoir lu et compris les modalités et conditions, les politiques et procédures, le Plan de compensation et la politique sur la publicité et les médias de Norwex. Toute promesse, représentation, offre ou communication non énoncée expressément dans cette Entente sont inopérantes.
- J'accepte de me conformer à tout changement aux présentes modalités et conditions, aux politiques et procédures Norwex, au Plan de compensation ainsi qu'à la politique sur la publicité et les médias de Norwex, que Norwex pourrait annoncer à sa seule discrétion de temps à autre. Les avis de modifications seront affichés sur le site de services aux conseillères (ers) Norwex et entreront en vigueur 30 jours après leur publication (« Date d'entrée en vigueur »). La poursuite de mon entreprise Norwex ou mon acceptation des primes ou commissions après la date d'entrée en vigueur constitue mon acceptation de chacune et de toutes les modifications.
- Je suis une (un) Conseillère (er) indépendante (ant) responsable de ma propre entreprise. JE COMPRENDS NE PAS ÊTRE UNE (UN) EMPLOYÉE (É) ET NE SERAI DONC PAS CONSIDÉRÉE (É) COMME EMPLOYÉ EN CE QUI CONCERNE L'IMPÔT PROVINCIAL/TERRITORIAL ET FÉDÉRAL. Je comprends qu'il est de ma propre responsabilité de payer les impôts sur le revenu, fédéral et provincial/territorial, tel que requis par la loi et reconnais également que Norwex n'est pas responsable des retenues à la source pour l'assurance chômage et le plan de pension du Canada ou de quelle que déduction que ce soit de mes primes ou commissions, le cas échéant.
- La durée de cette Entente est d'une année. L'Entente sera automatiquement renouvelée pour une durée supplémentaire d'un an à moins d'une résiliation par une des deux parties. Je comprends pouvoir mettre fin à cette Entente à tout moment, avec ou sans raison, par un avis écrit soumis à Norwex. Je comprends également, que si cette Entente devait, pour quelle que raison que ce soit, être volontairement ou involontairement résiliée, je perdrais tous mes droits de Conseillère (er) indépendante (ant) en vente y compris, mais non de façon limitative, le droit de vendre des produits Norwex et le droit de recevoir des commissions et primes relevant du volume de mes ventes et de celles de la lignée de mon entreprise. Dans l'éventualité d'une résiliation ou d'un non-renouvellement, je renonce à tous les droits, incluant les droits de propriété à la lignée de mon entreprise ou à toutes primes, commissions ou autres formes de rémunération provenant des ventes ou autres activités de la lignée de mon entreprise antérieure.
- En tant que nouvelle (au) conseillère (er) Norwex, une période d'essai gratuite de 60 jours à la Suite bureautique m'est accordée. Si je décide, n'importe quand, d'annuler mon abonnement à la Suite bureautique, je devrai en faire la demande par écrit et l'envoyer par courriel à officesuite@norwex.com. Il n'y a aucun frais d'annulation. Les frais d'abonnement sont facturés mensuellement autour du 15^e jour du mois et commenceront au prochain cycle de facturation suivant la fin de ma période d'essai.
- Norwex se réserve le droit de modifier, changer, mettre à jour, terminer ou modifier d'une quelconque façon que ce soit, une partie ou l'ensemble du site du programme de la Suite bureautique, en tout temps et sans préavis.
- Je comprends que je ne suis pas une (un) agente (ent) de Norwex dans quel que contexte que ce soit. J'accepte de ne pas agir d'une façon qui pourrait laisser croire que je suis une (un) agente (ent) de Norwex.
- Je ne ferai aucune déclaration ou représentation concernant les produits Norwex ou le Plan de compensation de Norwex autre que celles énoncées dans les documents officiels de Norwex.
- Je représenterai le Plan de compensation des ventes Norwex de façon juste et intégrale, en soulignant que les ventes au détail aux consommateurs sont une condition préalable au bénéfice et qu'aucuns frais de recrutement ne peuvent provenir du parrainage de Conseillère (er) indépendante (ant) aux ventes.
- Je comprends que cette entente ne constitue pas la vente d'une franchise, qu'aucun territoire exclusif n'est accordé à quiconque et que je ne fais l'acquisition, par la présente, d'aucun intérêt dans aucun titre.
- Je comprends, qu'en vertu de la présente Entente, je ne peux déléguer ou sous-contracter mes fonctions ou m'impliquer dans les activités de vente d'un tiers, y compris transférer des commandes.
- Je comprends que les modalités de cette Entente, y compris les politiques et plans énoncés à l'article 1 sont strictement appliqués. Toute infraction à une des clauses de la présente Entente pourrait entraîner la résiliation de cette Entente ou autre action disciplinaire. Je comprends que je dois être en règle avec toutes les modalités de cette Entente afin d'être admissible à recevoir les primes ou commissions de Norwex.
- J'autorise Norwex à utiliser mon nom, photographie, vidéo, témoignages, histoires personnelles et/ou similitudes pour la publicité et ou le matériel promotionnel de la Compagnie, y compris l'utilisation sur Internet, et renonce à toute demande de rémunération pour une telle utilisation.
- J'autorise Norwex à fournir mon adresse courriel et mon numéro de téléphone à ma recruteuse (eur) et aux conseillères (ers) de ma lignée ascendante.
- Je comprends qu'afin de me conformer à la loi canadienne anti-pourriel, je devrai obtenir le consentement exprès de tous les contacts et clients avant l'envoi de communications électroniques.
- Aucun achat autre que la Trousse de départ (qui peut être obtenue gratuitement tel que décrit sur la demande de candidature) n'est nécessaire pour devenir Conseillère (er) indépendante (ant) aux ventes. Une (un) Conseillère (er) indépendante (ant) aux ventes qui a acheté une Trousse de départ et qui choisi de mettre fin à cette entente peut retourner sa Trousse de départ pour remboursement à condition que (i) la Trousse de départ soit dans son emballage original, non endommagée et revendable, et (ii) la trousse soit retournée à Norwex en deçà de vingt (20) jours à compter de la date de la fin de l'Entente. Si une (un) Conseillère (er) aux ventes a acheté des produits, Norwex émettra un remboursement ou crédit pour les produits achetés par la (le) conseillère (er) résiliant son Entente, à condition que : (i) les produits soient toujours dans leur emballage original et retournés à Norwex dans les vingt (20) jours suivant la résiliation de l'Entente; (ii) la (le) Conseillère (er) indépendante (ant) aux ventes fournit une preuve qu'il ou elle a acheté les produits de Norwex; (iii) les produits furent achetés dans les 12 mois précédant la date de résiliation, et (iv) les produits sont non endommagés, actuels et revendables. Les remboursements sont assujettis à des frais de manutention de dix pour cent (10 %). Les frais de transport ne sont pas remboursables. Les termes « actuels et revendables » signifient tout produit encore offert à la vente par la Compagnie à la date d'envoi ou de réception de l'avis de résiliation de l'Entente; qui est dans un emballage actuel et qui possède encore une longue durée de conservation. Une Trousse de départ est « revendable » si le contenu intégral est retourné dans son emballage original.
- J'accepte d'indemniser et décharge Norwex de toutes responsabilités résultant ou en rapport à la promotion ou la gestion de mon entreprise Norwex et de toutes les activités qui y sont reliées (p. ex. la présentation de produits Norwex ou le Plan de compensation Norwex, l'opération d'un véhicule motorisé, la location d'installations pour les rencontres ou formations, etc.).
- Les parties conviennent que cette Entente sera administrée et interprétée selon les lois en vigueur dans la province du Manitoba sans égard aux conflits qui pourraient exister entre les juridictions.
- Tout motif engagé par une des parties en vertu de cette Entente doit être présentée au courant de l'année suivant la date de l'activité donnant lieu à la réclamation, ou la plus courte période permise par la loi. Les parties reconnaissent également qu'aucune des deux parties ne sera responsable des réclamations pour dommages indirects, consécutifs et exemplaires.
- Tout abandon de recours à une violation de cette Entente, par une ou l'autre des parties, doit se faire par écrit. L'abandon de recours à une violation ne doit pas être interprété comme abandon de recours à toute autre violation subséquente.

CONVENTION D'ARBITRAGE

LES PARTIES DE CETTE ENTENTE CONVIENNENT QUE TOUTE RÉCLAMATION OU DIFFÉREND POUVANT SURVENIR DANS LE CADRE DE CETTE ENTENTE, Y COMPRIS TOUTE RÉCLAMATION CONCERNANT LE PLAN DE COMPENSATION DE NORWEX, LES PRODUITS OU SERVICES DE NORWEX, LES DROITS ET OBLIGATIONS DES PARTIES EN ÉGARD À CETTE ENTENTE OU TOUTE AUTRE RÉCLAMATION CONCERNANT LE RENDEMENT D'UNE DES PARTIES EN ÉGARD À CETTE ENTENTE DOIT ÊTRE RÉSOUE PAR ARBITRAGE EXÉCUTOIRE À WINNIPEG, MANITOBA, SELON LA « LOI SUR L'ARBITRAGE COMMERCIAL DU MANITOBA » ET QUE CHAQUE PARTI ASSUMERA SES PROPRES COÛTS. Bien que cette entente a été conclue entre de la (du) conseillère (er) aux ventes et Norwex, affiliées (és), propriétaires, membres, directrices (eurs) et employées (és) de Norwex (« apparentés ») sont considérés tiers bénéficiaires de l'Entente, y compris cette convention d'arbitrage. Cette clause n'empêche pas Norwex de recourir à une mesure injonctive temporaire ou permanente auprès d'un tribunal compétent, à condition que le seul et unique lieu du procès soit à Winnipeg au Manitoba. Les parties de cette Entente acceptent la compétence exclusive de la Province du Manitoba aux fins d'application de toute décision arbitrale ou autres procédures judiciaires entre les parties. L'arbitrage de cette Entente doit continuer de s'appliquer après la résiliation ou l'expiration de cette Entente. La partie gagnante de toute dispute relevant de cette Entente aura le droit de recouvrer les coûts et frais de justice raisonnables.